

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 064BB070052

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

FAFOKAN, s.r.o.

sídlo/~~trvalý pobyt~~: 962 65 Hontianske Nemce 234,

IČO/~~dátum narodenia~~: 46 243 135

štatutárny orgán: Ing. Ján Mozoľa- konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0915 771 673, fafokan.s.r.o@gmail.com

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici,
oddiel Sro, vložka č.: 27730/S,

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. 1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa na základe dokumentácie, doloženej v zmysle čl. 7-Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.9 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení nasledovne:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:
2 386 140,51 EUR (slovom: Dvamiliónytistoosemdesiatšesťtisícstoštyridsať EUR a päťdesiatjeden eurocentov).
- b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:
1 073 763,23 EUR (slovom Jedemiliónsedemdesiatšesťtisícšesťdesiattri EUR a dvadsaťtri eurocentov).
- c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:
1 312 377,28 EUR (slovom: Jedemilióntristodvanásťtisícristosedemdesiatsedem EUR a dvadsaťosem eurocentov), ktorý je zložený zo:

Sumy 1 312 377,28 EUR ktorá predstavuje 55% z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu v nasledovných krajoch SR:PO,KE,BB,ZA, z toho
prostriedky EPFRV: 984 282,96 EUR,
prostriedky ŠR SR: 328 094,32 EUR,

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

- 2. **Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.**

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 064BB070052 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 03.03.2016
- 2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
- 3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- 4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Ján Mozol'a - konateľ
FAFOKAN , s.r.o.

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnutelných vecí (technológií, strojov, zariadení, vnútorného vybavenia nehnuteľného majetku a pod.), poskytovanie služieb pre cieľovú skupinu, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Vybudovanie agroturistického zariadenia – Objekty SO 01- SO12	1221/4, 1221/3, 1221/7,1222/3, 1223/4, 1223/2 1223/3, 1223/4, 1224/1,10727, 1224/2,1221/1,	Sebechleby	Sebechleby	Krupina

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi

stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

3.

Úprava okolia stavieb vrátane zelenej infraštruktúry v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia pozemku	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	SO 12.1 Sadové úpravy	221/3,1221/4,1221/7, 1222/3,1223/4,1223/2, 1223/3,1223/4,1224/1,10727,	Sebechleby	Sebechleby	Krupina

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka
a č. 1b) 0
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016-2020									
		2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu		Korekcia	Roky sp. po korekcií
1. Oprávnené výdavky spolu		0,00	0,00	0,00	0,00	2 419 789,51	2 419 789,51		33 649,00	2 386 140,51
2. Neoprávnené výdavky spolu							0,00			0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	0,00	0,00	2 419 789,51	2 419 789,51		33 649,00	2 386 140,51

Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatiné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcií
1	SO 01 Vlastná stavba - Objekt č.1 - trojpodlažný objekt + vírivka, sauna a fitness	1 045 187,73	1,00	1 045 187,73					1 045 187,73	1 045 187,73			13 863,11	1 031 324,62
2	SO 02 Vlastná stavba - Objekt č.2 - dvojpodlažný objekt s ubytovaním	588 475,87	1,00	588 475,87					588 475,87	588 475,87			7 163,14	581 312,73
3	SO 03 Vlastná stavba - Objekt č.3 - Altánok a bazén	343 013,08	1,00	343 013,08					343 013,08	343 013,08			3 426,55	339 586,53
4	SO 04 Vlastná stavba - Objekt č.4 - Ubytovanie pre personál - drevostavba	184 065,07	1,00	184 065,07					184 065,07	184 065,07			4 102,61	179 962,46
5	SO 05 Vŕtaná studňa so šachtou	10 376,61	1,00	10 376,61					10 376,61	10 376,61			448,13	9 928,48
6	SO 06 Areálový vodovod	7 472,20	1,00	7 472,20					7 472,20	7 472,20			369,52	7 102,68
7	SO 07 Vonkajšia kanalizácia	4 990,87	1,00	4 990,87					4 990,87	4 990,87			152,30	4 838,57
8	SO 08 Žumpy	20 511,69	1,00	20 511,69					20 511,69	20 511,69			341,20	20 170,49
9	SO 09 Požiarna nádrž	6 139,59	1,00	6 139,59					6 139,59	6 139,59			255,41	5 884,18

10	SO 10 Elektrická prípojka	11 937,86	1,00	11 937,86					11 937,86	11 937,86			589,62	11 348,24
11	SO 11 Vonkajšie osvetlenie	6 631,61	1,00	6 631,61					6 631,61	6 631,61			462,30	6 169,31
12	SO 12 Spevnené plochy	119 208,24	1,00	119 208,24					119 208,24	119 208,24			1 452,60	117 755,64
13	SO 12.1 Sadové úpravy	71 779,09	1,00	71 779,09					71 779,09	71 779,09			1 022,51	70 756,58